THE MORNING STAR

Vol. 62.

Jaffna, Thursday 31st of July, 1902.

No 16

Righteonsness Exalteth a Nation but Sin is a Reproach to any People.

RECEIPT FOR THE MORNING STAR.

Gampéla Messes, S. Joseph and S. P.
Veyangoda Ur. P. A. Canagasabai
Kaluara Ur. J. W. Canagasabai
Haia Ur. P. A. Canagasabai
Haia Ur. J. Waritanby
Udavillo Mr. H. Lawrence and Dr. D.
P. Mann 2.25

THE CEYLON STEAMSHIP COMPANY LIMITED.

Lady Havelock and Lady Cortoon as appointed to sail from Kangesantural for Colombo on the undermentioned

Via Paumben. Lady Havelock 5th -Aug. 1902. Vja Point Pedro. Lady Gordon 11th August 25th "

W. MATHER & SON, Agents

Alexander Bros: & Go

The Largest General Stores in the North. Oil manustores of Every Bescription.

Vedicines, Sunys, Perlumery
Tobaccas, & Cigars

EARTHEN-WARE, Glasware & Fancy Goods
Elwood's Heimets
Pith Son Hate & Straw Hats, A Juge Assortment

JUST OPENED UP | Inspection

GUAS, BICYCLE ACCESSORIES

CUTLERY, STEEL TRUNKS.

UMBRELLIS, BOOFS & SHOES.

All goods guranteed to ha at the layest positile price compatible with quality. HEAP goods are often DEAR at ANY PRIE, specially to Oltamontores.

All timed goods should be of the leat quality, and unduscheminess is invariable supportantly with second or aventual third class provisions. A For price must be paid for a good article.

good ariele.

TAILOGING DEPARTHENT,
We have some first thus men working under us.
Trial solicited. Work fluished in shortest time possible.
Our CIGATS "Flor De Jaffua" These have already got a name & frame
__Thir Onum Wuter All houses should have a bottle of this at this time. Alexander Brothers & Co

THE JUNCTION.

JAFFNA.

THE JAFFNA COMMERCIAL CORPORATION LIMITED.

Remittances can be made

Between,
Jaffins, Batticalos, and Colombo
Both by wire and Draft
To and From

Commission on wire transfer above Rs 500.00 on wite transfer under "500.00 on draft on sums above '500.00 ondraft on sums under "500.00

From Jaffna to Batticaloa. Commission on wire transfer Commission on Draft From Batticaloa to Jaffaa.

com Britication to Januar.
Commission on which transfer
Commission on Draft
To and from
Commission on Witchina
Commission on Profit and cashing Colombo
cheques 30/2, on sums above Rs. 250,000
10/2 on sums under Rs. 250,000

From Jaffua to Madras Calcutta&Rangoon

From Jaffaa to Madras Calcutta Rangoon
Commission on Draft 7 Madras & Calcutta 32
Glangoon
Colombo Banker, The National Bank of India Ltd.
Madras
The National Bank of India Ltd.
The Jaffan and Commercial Corporation Ltd.
WILLIAM MATHER.
Managing Director.

USEFUL BOOKS.

General Letters Whiffer (Fourth Edition) Containing 555 letters. Design to every main every rank and position of life for daily use. Re. 1, post 1 anna. Heliper or the Stroug of Evolusi (Thing Dention) Containing an eshaustive collection of Plinaes. Idions Proverbs, &c. with their examinations and proper uses Re. 3, postage 3 annas.

Every-Day Double and Difficulties (in reading, speaking and writing the English Language) Re. 1, post 1 anna. A Hand-book of Evolusia Synonyms.—Explained with illustrative sentences. Also for fright use of synonymous words in composition.—9 annas, postage 1 anna.

A Companion to Evolusia Gramma ext Composition:—Very useful to the Entrance candidates 8 annas, postage 1 anna.

Beauties of Hinduien. With notes, Ans, 8, post 1 anna. Select Speeches of the Great Crators:—Vols. I & II. These books help to write Sitomatic English, improve the oratorical and argumentative powers. &c. Each Volume Re. 2, postage 1 annas.

Solutions of 642 very important Examples in Aritume-Tric, Alderba Aed Grometray. For Entrance and Preparatory Classee, Re. 1 8, postage 1 anna.

Solutions of over 300 typical Examples in Thionomas. Thy. For F. A, Students, Re. 1, postage 1 anna.

Ry V.P. Post 2 annas extra. To be had of (Messrs Bose, Banerji & Co., 40, Sake's street, (Harrison (Moad)Calcuita.

In Ever Loving Memory
Of The Late
LIZZE MUTTAMA THEAGA RAJA
Died 14th July 1901.
Dearest Sister, we yet do mourn thy flas.
We leel it more as nine dath and deal and gone.
We leel it more as nine doth present state of the service of

WALTED.

A Teacher for the Nevaly Standard English School. An F. A, or a certified teacher preferred.

Apply to WM. MATHER.

25th July, 1902.

Manager,

ORDER NISI.

In the District Court of Jaffna. 'estamentary No. 1273.

In the Matter of the Estate of the late Annamittu McLelland widow of Henry McLelland of Chavaka-chelieri Deceased.

Between

Alwin Sitham; aranatar Atalampalam of Jaffna
Petitioner,

Petitioner.

1. Catherine Chellam Hensman of Chavakachcheri now at Attiyadi, Jaffna.

2. Elizabeth Pounamma Arulampalam of Altiyadi.

a Artivation section of Artivation of Attivation of Attiva

Local and Ceneral.

Weather. For the first half of the formight the wind blew with Considerable force, but for the past few days it has been much lighter. Isin still holds off.

Personal. The Govt. Agent Mr. J. P. Lewis has gone on circuit to the South of the Province, and is expected to return on or about the 7th Prox.

Mr. Perkins, Inspector of Police, has been transferred to Galle and Mr. Baltharsan, who was once before in Jaffina, has been appointed to succeed Mr. Perkins.

Mr. T. E. Knight who was convicted of theft while in employ under the Jaffina Railway has been acquitted on appeal to the Supreme Gout.

Mr. B. W. Allegakoen, Police Magistrate of Point Pedro and Chavagechebr had a memorable send off given to him at both the said stations, on the eve of his departure to Chilaw where he has been ransferred. Mr. G. Prins has been appointed to succeed Mr. Allegakoen at Mr. Pedro and Clavagechebri and assumed duties on the 22nd Inst

Miss Taylor, Medical Missionary, at Batticaloa after visiting a few weeks in the Mission House Vampadi, left for Batticaloa on the 28th Inst.

The Supreme Court Three cases have been added to the roll making the total five, and the Sessions has been decided to take place at Jaffna commencing from the 25th Prox.

Y. M. C. A. Jaffna. Some of the lodgers in the rooms, Jaffna Town Y. M. C. A. Main Street, having left, any one desiring to live on the premises should communicate with Mr. Vyramutta, Ass. Secretary.

Bistrict Road Committee of the foliages of the proceedings of the meetings held fully 23rd has reached us from which we learn that several items of business were transacted. The repair of the Chunnakam and Point Pedro Markets was decided in the Chunnakam and Point Pedro Markets was decided in the Chunnakam and Point Ledon and the Chunnakam and Point Pedro Markets was decided in the Chunnakam and Point Pedro Markets was decided in the Chunnakam and Point Hedro Markets was decided in the Chunnakam and Point Hedro Markets was decided in the Chunnakam and Point Hedro Markets was decided in the Chunnakam and Point Hedro Markets was decided in the Chunnakam and Point Hedro Markets was decided in the Chunnakam and Point Hedro Markets was decided in the Chunnakam and Point Hedro Markets was decided in the Chunnakam and Point Hedro Markets was decided in the Chunnakam and Point Hedro Markets was decided in the Chunnakam and Point Hedro Markets was decided in the Chunnakam and Point Hedro Markets was decided in the Chunnakam and Point Hedro Markets was decided in the Chunnakam and Point Hedro Markets was decided in the Chunnakam and Point Hedro Markets was decided in the Chunnakam and Point Hedro Markets was decided in the Chunnakam and Point Hedro Markets was decided in the Chunnakam and Point Hedro Markets was decided in the Chunnakam and Point Hedro Markets was decided in the Markets was decided in the Markets was decided in the Point Hedro Markets was decided in the Point Hedro Markets was decided in the Point H

ground requires, on Mental Arithmetic, Eums worked our, Tables &c.

The book does not pretend to be an Arithmetic but only exercises in Arithmetic for one standard of English schools and as such ought to be popular.

Cycle Trip. Rev. W. T. Garrett, and Mr. W. K. Cooke are spending their holidays in taking a bicycle trip. They left Jatha en the 17th and went to Anuradhapra, Trincomalie and Batticalos in succession. Then on to the Doer camp at Divatalawa, and to Nanusoya from which places Ir. Garrett returned alone to Jaffan reaching homeon. Tosshay morning the 29th. It shows how many and how quietly places may be visited by means of the wheel. In 12 days Trincomalie, Batticaloa, Nanusova, and how quietly places may be visited by means of the wheel. In 12 days Trincomalie, Batticaloa, Nanusova, Phystallawa, Sandy and Anuradhapran were visited. The bissance covered was 605 miles.

Ite Cart Sado with Edward Ciris School. The School.** The School.** The Arite and Schools.** The Cartes of Days of the Cartes School.** The School.** The Cartes of Days of Day

Frize for Dodyline soul corresponding to the Section Customer Sen Price of Re. 24th has been awarded this year to Miss Emirco John of Diductly who took into Bartance examination of Culottle University in March last. This princips awarded to thought who passes highest in the Entrance examination of Culottle University troughout all India and Ceylon. We heartily congratulate Miss John on her success.

late Miss John on her success.

Since Dr. Thamothar am piliny's Advertisement regarding his treatment, for suake bite (free of charge) we understand that several cases including severa types of snake bites have been cured by him. The public could avail of his help in all cases of snake bite. Dr. Thamotharampillat hopes to bring round even the so-called hopeless cases of snake bites if they are brought to him in time.

He is anxious to have the snake that bit the patient should brought to him whenever possible. The patient should be taken at once to the dispensary at Batticotta. Combe taken at once to the dispensary at Batticotta.

BATTICALDA.

BATTICALDA.

July 22.

Agent has left for Colombo for a short change.

Mr. T. Sinnatamby Deputy Fiscal, has been created a Mindyar by II. E. the Lieut-Governor.

Mr. K. H. M. Finch, Licensed Surveyor, will leave this next week for the Straits having obtained a billet there.

The Y. M. C. A. A. the last weekly meeting of the local Y. M. C. A., the Rev. R. N. Sethukawalar M. A. delivered an interesting lecture on "Cecil Rhodes' ideal of a student."

OBITICALLY. The death looks to.

student."

OBITTARY. The death took place of Mrs. Coomarasapillal
widow of the late Mr. C. Coomarasapillal, Sub-Collectur
of Customs' of Batticaloa. The funeral was very well

attended.

The death also took place last Monday of Mrs. E.

Somanader, widow of the late Mr. Ezekiel Somanader
Mudlyar of the Governor's gate, and Chief Mudlyar of the
Easiern Province. The fineral was well attended.

WEATHER. The weather is still hot and dry. Com.

Interesting Bits.

Wrighto Troducts. A chought weighing machine has been invented by Professor Mose, an Intaina physiciongist, the rule of blood to the head turning the scale. The machine is so delicate that it can measure the difference in the exertion seeded to read Greek from that required for Latin.

ARTIFICIAL PRODUCTION OF RAIN. A number of prominent Japaneses estemitists are at present engaged upon a series of experiments for the artificial production of minenty means of electricity. The tilitical production of mine by means of electricity. The tilitical production of mine functions were sent to be used to the first trial was made in the Eukushima prefecture, and the sent obtained were very satisfactory. Operations were sent obtained where the next morning, but no cleange was noted untuined the inext morning, when clouds began to gather in the vicinity of the place where the experiments were being teld. Rain soon began to fall over an area several miles in statent and continued without intermission for twelve hours.

ANIMALS AND EASTIGUARKES. One of the most curious details of the Martinique couplion is the prevision of the disaster which almost all the animals in the island, soon to have had. Cattle became so uneasy that they could hardly be managed, dogs howled continually and showed every symptom of fear, the enakes left the vicinity of the volcano where they abound and ever of the bids cassed to sing and left the trees on the momentain vide. All this was in April weeks before the outbreak.

ரீதி இராச்சியத்தாரை உயர்த்தும், பாவமோ எந்தச் சனங்களுக்கும் இகழ்ச்சி.

கூடம் புத்தகம்.]

யாழ்ப்பாணம், கூ02ம் இல

ஆடி மீ நக்க வியாழக்கிழமை. செங்கியை கக

இலங்கைப் புகைக்கப்பற் கொட்பனியாரின



புகைக்கப்பல்கள் பின்வரும் தேதிகளில்கொ மும்புக்குப்போகவிருக்கின்றன.

கோடன்காக்சோன்றனதாயில் 7 1902. அவ மா 11a ருந்து பருத்தேத்துறைவழியாக } அவலக் காக்கோன்றுறையிலி } 65 66 95 குக்க பாம்பன்கழியாக வக் காங்கேசன்து கறபிவி ருத்த பாம்பன்வடுயாக \$ Son. Agents

விளம்பரம்.

சேலம் ஒட்டுமாங்கண்டுகளும் வேண்டிய பலஜாதி சேலம் ஒட்போங்கண்டுகளும் வேண்டிய பயனுமி முப்பினைக் செடிகளும் சிலம் காய்சறி விசைகளும் பு மூபவினுகளும் காட்டுக் காய்சறி விசுககளும் இதில் மாசால்பில்வினைகளும் சசாயமான விங்களு அனுப்பி வைக்கிறேன். வேண்டியமார்கள் எழுதிக்கொண்டு ம் 1902 தை வருவத்கிய புதிய கேட்லாக் இங்திலிக ம் தமிழுமாய தாயார்செய்திருப்பகை அனுப்புகிறேன், அமை இருவத்தின் மாங்கள்கு வியாபளி. குமாசசாமி பட்டி சோட். சேலம்.

குத்தகை விளம்பரம்.

குத்தணைக் வாய்பரிய.
குத்தாலைகிலிப்பது: வனது முது சொமும் கொள்வி
வயும் ஆட்டுயுமான காணி உலிகாமம் வடக்கு உடிவி
ந்கோவீர்பர்ந்த உடுவில்றை கண்குறைக்கோப்பையும்,
தத்தையாப்புறும், தக்கறையும், கோவிக்கண் முறைகு
ம், சுட்டனும், பூமடையும், இந்திணயும், பன்னியாப்பு
வரும், கத்தலையேயும், சத்தனும், ஒட்டையாப்புவறு
ம், செட் முடிப்புவரும், இன்னும் மறுமிறிவுகளும்டல
கிய முடிப்புவரும், சினிவில்கண்டு இதாட்டம் பர திய v(Clenvland)'' "சென்வணைடு" தோட்டம் பர படிகிஸ் இலச்சம் 1010 ஆயீரத்த கற்பது. இசத் தோட்டத்தின் பழையருத்தகை இச்ச ஆடிமாதக் கடை கியோடு முடிவாசிறபடியால் இதன செத ஐர்தமருடிக் கடினை அதி கிருங்படிய சத்தனையாக சற்ச விரும்புப் மாகன் இலியில் ஆடிமாதம் 25 ச் திறிக்குள் என்னி ட டிகக்குகேய் கண்டை இச்சத் தோட்டத்தின் திற்கிரு மாகன்களில் விளையும் புகையை குடியாக வேச்கு மிசத் திறமான கையென்னு செல்லுவர்கள்.

தற்றான எண்ணவது செல்லது சார்க்கும் என்ற இதிற்ற மற்றம் விபரம்கின் முகாமுகமாகக் கண்டு அறித்த கொள்ளலாம், குத்தகையேற்பவர்கள் ரூபா 2500 ச்சு க்குறையாத பெறுமறியுள்ள ஆதனம் ஈடுகொலிக்கியே கூடியது. 12-7-1902. கர்தரோடை

விளம்பரம்.

யாழ்ப்பாணக் சிறிஸ்த சுமரட்சளுசங்கத்தின் 10 ம் வருடாத்தக் கூட்டம் இவ்வருடம் புரட்டாகி மாதம் கைக்கப்படும் இடம் கொகி பின் அறிவிக்கப்படும். S. A. Edward. Secretary.

விளம்பரம்.

விளம்பாட்டி,
காணாடிவு இழக்குக் குடி இராமளுகர் அம்பலவாண ஞிய காக இத்தாற் சகவருக்கும் அறிவிக்கிறதாகது. காணாடுவு மோருக் குடி கனகர் சிதம்பரி என்பவர் த னது முதுகொமாட்டுபான காணி வலந்திலவிறை கு மாதன் பெண் ஆன்லி 7பார்ற் தோவடி சூரியல் கப்புத் அறு பசப்பு கிடை இலாக்கம் ஒன்றனாலில் தணது பங் குருக்காற்பட்டையும் எனத்து அறுசியாக கிடைபே இ என்னிட்டிருக்கிறும். ஆண்கு இப்புகி மரதம் 1 ந் இதில் காக ரூபா பத்தும் காங்கிக்கொண்டு என்னே ஆ டிகிகிக்கிட்டிருக்கிறும். அகையால் அந்தச் காணியை அருவமாகுகள் வளக்கப்படியிகள்றும் எந்த செருத்தாரி சாவது இந்த ஆதனத்தின்பேரில் பாசொரு குடிதான மும் பிறப்பிக்கைட்டாடிகுள்பாக அரிவிக்கிறேன். இப்படிக்கு அறிவிக்கிறேன்.

இப்படிச்து இ. அம்பவலாணன். சகாச ம் இம் தடி 15 தெதி - காடைநீஷ் சிழுச்கு

உதயதா சடைக.

கக்டைம் இ ஆடிமீ நகக்க

இங்கிலந்தின்பிரதமமந்திரியார். The Premier,

செடுவ்சாலமாய் அங்குலோபாளிமேர்து சங்க**த்**தின் டுகடுவதானிடாட ஆறுக்கினைப்பாளிகள் இத கவத்தேன பூர்வகட்சித்துவை கும். பிரதமமக்கியிடிய விருந்த அங் அமோரச்சிய கவினங் கைப்பிடித்த உடத்தினவராகிய தேல்ட் தலிஸ்புர்பெருமான், வமோநிபமும் ககவின மூல் காறணமாய் அல்வதியோகத்திலிருத்தின்ப்பர்ற, மதத்துவந்தங்கிய இராசசக்கிறவர் த் தியரா இயை எட் மகத்துகைகளையான இராச்சக்காமான இது போடிய படிய நூல்கைட் இத்துக்கையான வின்ற இதியிகள் சமையில் நூல்கைட் இத்துக்கமாய் வினக்கிய இமன் ஆதர் பேயைக்க பால்லோர் அவர்களேப் பிறதமமாறியாயப் கியமித்தி குகின்றனர். இமன், சினாட்குகிறுக் மாந்தியியார் கவி காகட்டித்துக்கையுடுக்கு பிரபலப்பெற்ற வீனைந்திய

காலமெல்லாம் லோட் சலிஸ்புரிபெருமான் பூர்வக ட்சுத்தூலைராய் விளல்கி கட்சிகளின் பலத்துச்சுச்சுச் கதாய் இருவரும் ம∩றிமாறி அங்கிலோருச்சிய ஆரு கைகையை கடத்தவந்தாளர். இளொடிஸ்டிரோனின் மாணத்தி கூடிக் நேவீனோகட்சி பிளவுபட்இப் பலங்குறுமைந்துபோ கப் பூர்வகட்கியே பெலங்கொண்டமையாள் கப பூகை உடுமே பெலல்விகர்ண்டனம்பால் வேடிட் சலிஸ்புரி பெருமானே ஆளுகைக் கர்த்தாரித்த அத பிரியப்படி மற்றும் மந்திரிமானாயும் கியித்து, அ வர்களி ஹதவியோடு, அங்கிலே நாக்கியத்துக்கு கே ரிட்ட இடைஞ்சல் கள் வில்லங்கங்கள் எல்ல உற்றை யும் மேற்கொண்டு கடத்திகத்தனர். கடைசியாய்ப போகர்யுத்தமும் அனுக⊢வத்தோடு மூடிவுபெற்றயின் போகர்யுத்தமும் அனுகூறத்தில் முடிவுபெற்றபின் வரே இராச்சிய ஆளுகையை இனம்காயினர் கூத்த் விட்டுத் தாம் இகைப்பாறுகின்றனர். ஜேர்மனி என்று த்த பின்மாக் மச்கிரியாரும், இங்கிலந்திலிருந்த கினாட் விருண் மச்கிரியாரும் மிந்தபின், ஆழ்ச்த அனுபவ அ நிவிலும் இராசதர்திரோபாய உணர்விலும் லோட் சவி பைரி பெருமானே ஐரோப்பிய தத்தை அரசினரின் ம ச்கிரியாருவெல்லாம் முதலானாய் வினங்கினர். இவர் கேரியாருவெல்லாம் முதலானாய் வினங்கினர். இவர் கேரியையை விசிதரதேர்த்தில் இவரிக்கிலாய் சிவாட் கால்யையி முதற் சான்சலராயும் வோட் வான்ஸ்டவுன் கொலையை விசிதரகோத்தில் பிறதேச காரியமர் திரியாயும், மெஸ். சேம்பனேன் னிகளின் மந்திரியாயும், மெஸ். ஆதர் பால்வோர் பொ க்கிஷமர்திரியாயும், வோட் செல்போண் கடல்ராணு கங்குமாதாரிபாயும், கோட் செக்போண் கடலாறது மைத்திராயும், னோட் காலிதறன் இந்தியமந்திரிபாயும், டூறைஸ். ஜெறல்ட் பால்வோர் வர்த்தகமந்திரிபாயும், மெண். புறுடிறிக் யுத்தகாரிபமந்திரிபாயும், மெண். நித் ச்சி உள்ளுர்க்காரிய மந்திரியாயும், நேர் மைடுகேல் நித் மீச் அதனிறைமந்திரிபாயும், நெழுக் தூல் டெக்காண்டுப்

பீச் அதிகிறைமர்கிரியாயும், டியூர் ஆவ் டெவொண்ணியர் சபாய்த்திரியாயும் கடமைபார்த்தனர். இவர்கள் ஒருவீத்ற ஆலோக இவர்கள் இருவீதர் ஆகு இரைக்கும்பத்தமான எத்தர்காரியத்தையும் தீர்மானிப்பர்.

கேனட் சவின்புரிக்குப்பின் பூர்வசட்சித்தில் வரும், பீரதமாகிரியுளம் வருப்பான் பூரிகைப் கித்தில் வரும், பீரதமாகிரியுளம் வருப்பு சிசிகாண்டனர். பீரபுக்கிக்கப்படுக்கும்பின் பெவைகையாய்ப் பேரிக்கிகாண்டனர். பீரபுக்கிக்கப்படுக்கும் கிறும் கிறைக்கிய கிறும் கிறைக்கியின் கிறும் கிறும் கிறைக்கியின் கிறைக்கும் கிறைக்கியின் கிறும் கிறும் கிறைக்கியின் கிறும் கிறைக்கும் கிறும் கிறைக்கியின் கிறைக்கியின் கிறும் கிறைக்கியின் கிறும் கிறும் கிறைக்கியின் கிறைக்கியின் கிறிம் கிறும் கிறும் கிறும் கிறும் கிறைக்கியின் கிறும் கிறும் கிறைக்கியின் கிறும் கிறும் கிறைக்கியின் கிறைக்கியின் கிறும் கிறைக்கியின் கிறும் கிறும்கிற்கின் கிறும் கிறும் கிறும் கிறும் கிறும் கிறும் கிறும் கிறும்க ததாகிய மெண் கேம்பினேன் என்படிரை முதலாளர்.
ம் வினல்லி உலகமென்கும் பிரித்தியெற்றிருக்கின்றன ர்- தர்க்கசம்பிரதாயத்தில், காலஞ்சென்றபோன மெ ஸ். திளாட்ஸிரேனுக்குச் சரிவந்தவர் மெண், சேம்ப வேன் ஒருவசேயாம். இரர்சதர்திரோபாய் அறிவில் மெண், சேம்பினேனுக்கு இரடையாவராய் வினக்குப்வ மெண், சேம்பினேனுக்கு இரடையாக தாய் வினக்குப்வ நடியாக்கிலமாறிசியும் பிரதிசித்கள் சடையில் நூல் கட்

ர் பொக்கிவுமர் திரியும் பிரதி நிதிகள் சடையில் பூர்வ கட் தித்திலை தரவிருப்பனருமாகிய மெஸ், ஆரர் பாவ்வோ 25. ஆப்பழ்காகின் தொசசச் கிறகர் திறவர்கள் மெ ஸ், சேய்பின்றை ப் பிரதமமர்திரியாய் ஏற்படுத்தாது மென், பாவ்வோறை ஏற்படுத்தியு சாரணமென் னமே ஸ்பது சேக்விவாமெழுதின்றது. பிரதமமர்திரியாவிரு ப்பவர் தன்னடக்கம், சார்த்குணம், பொறுமையாயுள் கமாதாணமாயும் காரியக்கின் கட்பிச்சு கூற்றமை யா திய வட்சணங்களும் மற்றும்மர்திரிமார் பேடிய விடுக்கி கூபார்த்திற்குரிய சொறையும் யோக்கியப்பொறப்பு முடைய மரையிருந்தில் மைவிருப்பு, உணர்சியென்பணவற் மற்றவர்களின் மனவிருப்பு, உணர்சியைன்பணவற் கூறர்களர்களின் மனவிருப்பு, உணர்சியென்பணவற் கூறர்களர்களின் மனவிருப்பு, உணர்சியைன்பணவற் தைக் கடையையது. உசதுநடிக்காலை உடுப்புற்கு என்னே எனும் இ சேசியாவம் தவிச்சிய மற்றும் அங்கிலேய் சடிக்கினங்கள வற்றின் கரியம்களே மற்றும் அங்கிலேய சாக்கினங்கள வற்றின் கரியம்களே மும் கடத்துபக்காலிய கவணிகளி கு மச்திரியாளும் விசேசுழ்த்தாமர்த்தியமுடையமையி ருத்தல் இவண்டுமாதவாலும். மெலை. சிக்கப்பினேன் கல ணிகளின் முந்தி சிபாராயிருத்க, மெலை பசல்வேசர் பிறத மமந்திரியாராயிருப்பித் தெதுறியென்பது பலரின் அபி

பிரதமாக் திரியாப் கியமனம் தெற்கிருக்கும் பால்லே நாப்பாய் வயணம் இறிருக்கும் கொல் பால்லே ரி. கோட்கவியை ரி பெருமானின் சகோதரி பத்திரர். போருவ் கல்விமான். போ. ஞ்சஞானதாலுண ர்ச்சியில் முதிர்த்தவர். அடக்கமும் ஆழ்ந்தியாசனே யுழுடையகர். பிரித்தானிய சர்க்கலாசாலோகளெல் லாம் அவச்சுகு வித்தியாபண்டிதப்பட்டங்களனித்திரு சுகின்றன. தத்துவஞானவிஷயமாயும் வேதசான்றிர வேல்யமாயும் பல நூல்களுண்டாகிறிஞக்சின்ரனர். இராசாங்கவிஷயத்சில் இளர் தமது மாமஞராகிய லோ ட்சலிஸ்புரியின் கொள்கையையும் போக்கையுமே தா மும் அனுசரிக்காடப்படி. மெஸ். செம்பளேன் மு ன்னே சவீனகட்சியைச் சேர்ந்தவராய் மெஸ். கிளாட் ண்டு எவிணுக்ட் இடையுக் இதர்த்த நோய் டெடும். இனாட் ஸ்டோனின் கீழ்மர்க்கியாயிருத்து, பின் அவரி விருர்து வி த்தியாகப்பட்டு, 'யூனியனின்ற்'' வன்று மோர் பிரிவி ஸ்தூல்லை செய்பியூர்வகட் இடையுக்கேர்ந்து லோட்சலிஸ்பு ரியின் கீழ் கெல்லயானவர். 'மூருதாட்டு கையாரதவசாய், இருக கிகைக்கு இதுக்கு வடயான போக்குடைய வராயிருத்தும் இவர் இப்போது பிரதமைக்குகியாய் கியமிக்கப்படா கைக்கைகியும் பின்கேன் கியாயையின் கியமிக்கப்படா இவர் இப்போது பிரதமமக்கிரியாய் கி மைக்குரிய பிக்குேர் கியாயமாயிற்று.

பிறதேச மிஷன்சங்க வருடாக்தக்கட்டம். Jaffua Students Foreign Missionary Society

யாழ்ப்பாண மாணவர் பிறதேசமிஷன்சங்கத்தின் மூன்ரும் வருடார்தக்கூட்டம் இந்தமாதம் 25 க் இகதி வெள்ளிக்கிழமை சாயக்தரம் ஆறமையணியனவில் மா வங்களை கழுகளை சர்பாத்தில் கூறுக்குப்படையோ கிபிப்பட்டது. சங்க திப்பவழ் தேவாவயத்தில் வைச்சப்பட்டது. சங்க த்திலவராவிய கணம். ஆர் கி. சேல்ழில்ல ஐயர் அவர் சன் சபரகாயகராயுட்காள் து தம், வேத்கவிலிப்படி தெ யம் இவற்றோக கடட்டத்தை ஆரம்பித்தவின், புதிவு இதாகிய கணம் போகெல் போதசர் சென்ற வருடார் ததாகம் கண்டு பெளிக்கு இப்புகள் ஒதைத் கொடுடிக ஓத்கட்ட மரலாற்றையும் அதன்பின் கடிய களியம் தர் கட்டத்களிற் சேலயப்பட்ட திம்கணம்சின்யும் மாரிக்க, கிருபலிகிதறு இய டத்தர் கேட்டின் இசன்ற மெருடத்திற் தொண்டியில் கடைபெற்ற கவிசேஷ இரு த்திய அறிச்சைப்பத்திரச்சை வாடுத்தனர். அப்பத்தி நத்தின்படி, இச்சங்கத்தின்கீழ் கேஃபொர்த்தவராகிய மெஸ். ஜே. கே. சின்னத்தம்பி, எழுமாதம்மாத்திரம் மெஸ். ஜே. கே. சின்னத்தம்பி, எழுமாதம்யாத்திரம் தொண்டியில் கெலியார்த்தனுரென்றம். அத்த பின் த மது மகோவியின் கைவீனத்தால் அவரது ஊழிபத்தின்பல ளும் மகவதிய சமமத்தவாகளான இரண்டுமுன்றபோர் கீரின்தசமை அனுசாரிகளான கேறத்தை வாசித்து அதி ன் சிலமருத்தின் மனப்பாடம்பண்ணி, கூட்டங்களு களுத் தாம் ஒழுக்காய் வர்சிதேரை மற்றோடியுக் முடிச்சேர்த்துச் கூட்டம் குச்சுவைப்றத் குதவிச்சுவரை வருக்தனரென்றம், கல்விலி ஷயத்திற் சனங்களுக்க அத்கபிரீத்துமுகின்றநிதன்றம், சுல்சுதாக்குமிய் அதிகபிரீத்தும் குகிக்காகிகளும், சுல்சுதாக்குமிய் து தக்பாத்படுகளுக்குறைவனையுள்ள இடங்கள் கூடியில் விடத்திர சுவிச்சவுகியின் இடபிபித்திற்கு இதன் ஐசக் போல் போத்சர் இவரினங்களுக்குட் பறப்படவு யத்தமாயிருக்கின்றனதென்றும் வெளியாயிற்று. அதன பின் பொக்கிவுகள்குறியை பெள்ஸ் கி எக். குச் சக்சுச் பின் பொக்கிவுகா ஏனுகிய மிமான. வி வாச. இகை குகை தின் சென்ற வருட வருடுகுவவுக் கணக்கை வெறித்த குன் சென்றவருட வருமானம் 431 ருபாய் 41 சதமெ ஸ்பதும், பழய கடறு எஞ்ட் கேக்கை எறிக்க எம்பனத்ற குழுமாகச்சிகளு 419 ரூபா 98 சதிமேனபது ம், கைகுமீர ப்பு 11 ரூபாரி சதிமேன்பதும் தகை குக்கின் சுறும், உவறை அகள் வரித்த முடி வடுபெற்று பின் பிறுக்குர்க கைப்பியில் காயகர்கள் "தேகக் எங்களுடன் இருக் இருர்" வன்றும்வி குயத்திலும், மென், சும் உடைடன் கெக்கின்பாகர்கள் பிருக்கேக்க், காண் உத்தகைடன்

துருர்" என்னும்வில் அந்நிலும், மெஸ், எம் உட்டைஸ் கோத், "புறப்பட்டுப்போலகன், கான் உங்களுடன் உட்டிருப்புகள்" உங்கள் விகுயமுத்தினும், கணம், ஐ கத் பேயுவ் போதகர் "உங்கள் செய்ய என்னுத் நல்லது கதாக்" என்னும் விகுயநிறைம், வந்நு தோர் எழும் புதவடையுமாறு பிருக்கஞ்செய்தனர். பீன் அச்சுமை சன்மெழுந்து குறிப்புகள்கள் கூற தேம் செய்த்தோல் பிறசித்தகட்டம் முடி வெலிற்று. அதன் சேன், புதலருட உத்தியோகள்தனர்க் தெரிவு ததன் பின், புதவருட உத்தியோகன்தனைத் தெரிவ செய்தற்குக் கின் ஆங்கத்தவர்கள் கடினர் உழக்பியா சனதனை மூத்தியேகுறித்தவர்கள், கியூன்க்கப்பட்ட கர்களாகிய சனம், பிறவுன் ஐயர், கனம் சி எம், கா குடேஸ், போதகர், மேஸ், பேச்சப தப்பச்சிப்பின் இபையை பவர்கள் பின்வரும்பேர்களோக் குறித்தவத்த வரிசிக்க துர்கத்தவர்களுமொப்புக்கொண்டு கிலைப்ப் கேத்திவிட்டணர்

த்தியிட்டனர் கப்சத்தலேவர் கனம். ஆர். டி கேஸ்றிவ்ல கப்சக் சத்தலைவர் மெல். ஆவ்வின் எப்பு சாம், பதிவு வீதேச மேல், நி. மி. கட்சன், கிருப் வீத்தர் மெல், காழுகேஸ் போன். போச்சிவத்சாறன் டச்தர் அவ்பேட் கேட்டிய. சோற்கோச்சைவர்கள் மென்றை டடாளியேல், முதல்கீற்கும் இது வந்தியேர்களுக்கும் செல். முதல்கீற்கும் இது இது வந்தியேர்களுக்குமோகும். முதல்கீற்கும் இது வந்தியேர்களுக்கும் சேரிக்கும்.

து நாலுக்கு தெற்ஸுக்குக், கணம். பீசிலிணைல், கணம். கி எம். என டேடைஷ், கணம். சுரமு?வல் வீருந்தி வண்பவர்கள் பத இருடுக் காரியஸ்தாரம் வியமிச்சப்பட்டணர். நூறத்தல குடத்தை உத்தியோகன்தவரக் குறித்துவருட்படி கேணும். டிக்கன் ஐயர், கணம். யோசேக் போத≢ர், பிறத்தர் வேருந்தன் எண்பவர்கள் கியமிக்கப்பட்டார்கள்.

மதடாடுகேகம்.

மகுடாயிலே கம்.

பகத்து வச்தல் கிய இரசசச கிரவர்த்தியாகிய வட்டு
கேட்தாசரின் மது டவிரிதேகம் ஆவணிய தம் 9 க்கி
களிக்கிழமை கடைபெறுமென் அறிவிக்கப்படும்,
குகிகிழமை கடைபெறுமென் அறிவிக்கப்படும்,
குகிகிறது இவற்கைத் தோகறியன் மெல் நடித்து
ண் அவர்கள் அத்தினம் அரசாட்கி விதங்காகளாறிகு
கடுமெனவின்பாறுடு செழ்திற்கு இனு அறை நத்தினதில் அமற அரண் மின் விழிவின் விளுத்து கடத்தி அர்த்தாள மம் வரைக்கும் கொண்டாட்ட குகியிய ஒழு குடிப்கள் வரிகுத்தின்றனர். மற்றத் கண்கள் தம் கிடுக்து தமாம் கையிருத்தின்றனர். மற்றத் கண்கள் தம் கிடுக்து தமாமு கொண்டாட்ட சூசிகம்பவிடப்பட்டி குகிகுள்கள். மு கையே சண்டைக்கும் கேகிக்கிக்கும் கடியின் கண்டக்கும் கண்டக்கின் கண்டக்கின் கண்டக்கள் கடியின் கையாகிய மறையும் அ ைவு சாகனாகள் கூறுக்கு கண்டிக்கு இருக்கு கண்டிக்கு முற்றி என்னி கடத்தினை மெயால் மறபடியு ம் எந்தலகையாபாக இசெல்னடாட்ட ஞ்செய்யிலேண் டாமெனக்கட்டளேகொடுப்பது புத்தியன் றென்பது தே சாதிபதியின் கருத்தப்போலும்.

போவர்கள் மீண்டும் வேற்றிடம் தேடல்

போவர்களுடைய சரித்திரந்தைப்பற்றி வாடுத்தவர் களுக்கு அவர்களுமைய பூர்வ கிலே வம் முதவியனதெ ரியவாலாம். அவர்கள் ஆலண்டு தேசத்தைச் சேர்ந்த

டச்சுக்காரர்கள், 15 ம் நூற்றுண்டில் ஐரோப்பியர் தென்றுபிரிக்காவைக் கண்டு பிடித்தபோது அது கல் மத்தை நொடாக்காலங்க கண்டு பெழுத்து உடுது அது இல ஸ் டிரைப்பழுள்ள தேசேமென்றும், ஆதில் போய்க் கூடி விரூப்பது கலிமென்றும் கண்டு ஆப்படியே போய் ஆடி ரிக்காவின் தென்ழு ணேமாரிய கேப்பில் குடியேறிஞர் கிக்காவின் தென்று வேயாயெ கேப்பில் குடியேறினர் கன். அவ்விதம் சூடியேறின உலார்து காராவிய டக் கக்கார் அவ்கேயே பலக்கலம் தங்கிலீட அவர்கள் ச ர்த்தியாளுக்கு போகர் என்றே பெயர் பிற்காவத்தில் வர்த்து. இர்தப் போவர்கள் நெக்கலம் கேப்பிலிரு ந்துகொண்டிருக்கையில் 10 பிற் அவர்வேயர் போய் க்குடியேற் அரசு முறையைத் தமடி வித்தப் போய தை அடக்கியாள முடியற்றனர், அப்போத இவர்களு க்கடங்கியிருக்க மண்மில்லாத போகர் சனங்கள் கேப் பையிட்டு உடமாரிக்தின் பிரயாணப்பட்டுப் போற ரக்கர். இவர்கள் கால் என்றே கிறையர் கடந்த அத ந்கு வடக்கில் ஒரு வட்டையர்கள்கள், இ அவர்களைத்தால் இவர்கள் கிறையரித்துக்கொள்ள, இ அவர்களைத்தால் இவர்களை நக்கித்துக்கொள்ள, இ துகாரணத்தால் இவர்கள ஸ்தாபிற்ற நோட்டிருத் துறு கீன்வால் என்து காமதேயமுண்டானது. இதை பீப் போது நாம் ஏன் ஞாபசப்படுத்துகிறுகியண்டுல், ஆ திமீல் பிரிட்டிய ரூச்சடங்கிறிருக்க மணமின்றி உட பாரிகம் செக்குற போகள்கள் துரு காட்டை அமகோ வீகிமாண்டதுபோல், இப்போதம் பரன் திராக்ஸ்வா வில் பிரிட்டியத் தரசரின் கீழ் அடங்கியிருக்கமன்றி என்றித் தென்மேற்குப்புக்கம்கொள்ளுர்க்கொன்று சன்க திவகிகள். இவன்மேற்குப்புக்கம்கொள்ளுர்க்கொன்று சன்க திவகிகள். இவன்மேற்குப்புக்கம்கோக்றுக்குக்கும் அடங்கி லில் பிரிட்டிக், அரச்சின் கீழ் அடங்கியீடிக்களைய் சக்க இன்றித் சென்றைய் நாக்கியோக்கியாகிறுக்கொண்ற சக்க இன்றித்தேன் இடற்கு அடங்கி, காடு பிரிட்டிக்காறும் சமர்களைய் முர்க்கியிருக்கு இப்போது என்னை பிரிட்டிக்காறும் சமர்களையுள்ள பிரைக்கோ. இவ்விதக் கொடுக்கு முறையுள்ள பிரைக்கோ. இவ்விதக் கொடுக்கு முற்றும் அரச்சு கோக்கியிருக்கு கூறும், கிப்பர்களையை தேன்றிருக்கு கூறும் இரச்சு கோக்கிய சூர்கியிருக்கு முறியிருக்கு மடிக்கிய அரச்சு அரசு கிறியிருக்கு கொடுக்கிய போகிறர்கள். அவரசு கிறியிருக்கு மடிக்கிய அரசு கடிக்கிய அரசு கடிக்கிய அரசு அரசு காக்கிய சூர்க்கிய குறியிருக்கு கோக்கிய சூர்க்கிய குறியிருக்கு அரசு காக்கிய குறியிருக்கு அரசு கிறியிருக்கு கேன்ற குறியிருக்கிய இரச்சு கிறியிருக்கிய கேறியிருக்கிய கேறியிருக்கிய கேறியிருக்கிய கேறியிருக்கிய கேறியிருக்கிய கேறியிருக்கியிருக்கிய கேறியிருக்கிய கேறியிருக்கிய கேறியிருக்கிய கேறியிருக்கிய கைறிக்கியிருக்கியிருக்கிய குறியிருக்கியிருக்கிய கேறியிருக்கியிருக ளுக்கு கடமையாய்த் தோன்றிற்றே? (பிடமா)

அமரிக்கன்போட் பிரதிரிதிகள் சோவ்லிய Constantions of the Deputation

யாழ்ப்பாணத்சிலும் இர்சியாவிலுமுன்ன மிஷன்க கோத் கற்றிப்பாள்க சென்றவருடம் அமெரிக்காவிலி குந்து ச்ச பிரக்கிறகள் அமெரிக்காவுக்குத் திரும்பிப் போன சின், மேற்படி மிஷன்க காப்பற்றிய அம் அறித் கைகள்ள அமெரிக்கன் போரிகு இசைகளைக்கும்றிக்கு பெருவரின் கூட தெரிவித்தனர். இவ்வறிக்கைகள் அரசிடப்பட்டிக்கிற புத்சகல் 60 பச்சுவ குருள்ளது.

து இடப்பட்ட நெகிற புத்தசம் 80 பச்சுமா ஒருள் அது. இப்புத்தசத்தின் கடை சிப்பாசதிலி பிறசிதிற்கு இது இவிய இசோல்னசன் எழுதப்பட்டிரு சிகின்றன. அது களில் முச்சி பளுகைத் அறை இன்கு பிசுசிர்கின்றனு. கனுபச்சுமாறினம் — குடித்தசதவடகளின் சபத்தை உ தீதேசி குறிடத்தின், அனைகல் கடுய இச்சித்தில் கபாதினமும், சும ஆனுகையும், சுரது பரிப்பும் உள் எனைகைகளதனு முச்சியம் மிகுகினசிசன் கடுத்த கணப களின கேகுகைக்கு செய்கத் பட்டுக்கு

களின் கேறைகளே சிடி சப்பர்தப்படமால் முழுதம் வி வர்விக்கொள்ள வேண்டுமென்பது இதன் அரத்தமல்ல இதியாவிறும் இலங்கைக்கு முக்காக சுபடிகள் தங்கள் கரியம் கூறா தரங்களோ கடத்தை சற்சான உத்தாவரத் தை உடிய மீதிவிக்கில் உடைய மலுகளாக வேண்டு கென்படுதே இதன் சருத்த உழக்கிய படுகம் குடைகளின் ஆரிக்கரிய நிலியர்:—இறின்குகர்களி ஸ் ஆரிக்குரிய திரியத்தை உயர்களையாகிகள்படு கடைக்கு குறிய திரியத்தின் ஒருக்காய்ப் பழப்பி கையுக்கு இது சந்தியர்களே ஒருக்காய்ப் பழப்பி கையிகளைக்கு இதை சந்திகள் ஒருக்காய்ப் பழப்பி ககியே இடு கடைகளிலுள்ள ஒருக்காயிலும் கலிக்க கற்பு செதுக்கு இதை சந்திக்கிகளிலும் கலிசேகை கற்பு செதுக்கு இதன்கள் அதிக்கரிலும் கலிசேகை கற்பு செதுக்குக்கிலைக்குக்கள் இலம் கலிசேகை அதிக்குகிய விசேவதித்த வழப்புக்கு ஒன்கடைக்க கலன் ம் கெறுத்த செலைகிறி ம் செலுத்த வேண்டும்.

பிரசுரம்: - சயபாவைதமை வாசிச்சிறகர்களின் பாகரம்: — கப்பரவை நாய வாரிக்குறை கர்கள் இரு விக்கும் கை உரவர அதிகரிக்குறப்படியால், அவர்கள் வாரிக்கத் தக்க அகேகம் கிறில்நுமார்க்க புத்தகர்களும் பத்திரி கைகளும் சுப்பாவை சனில் பிரசுரிப்பது மிகவும் அவ தியம். இசு வம் அதிசயானபேர் வாதிக்தத்திருக்க சப்பாவைக்கும் அதிசி கைகளும் புத்தகங்களும் பூ சுரிக்கக்களை இமென்றும், இம்மி ஆயத்தில்மிறுள்கும் வெள் இன்னாம் அதிச கடியை வித்துக்கிகள்ளும் வ இடு இது நிறைக்கு இப்பிராயப்படுக்குறனர். இ இதிதமாய் அறிகுகப் பகட்டிப்பட மிவுக்கள் மூக் னிறும் அதிகமாய்ப் பிறமாசப்பட்டுவருசிறது செரியேட திற் வதமார்க்க புத்தாங்களாயும் பத்திரிகைகளோயும் க யபாகாவு: செல்ல் பிரசரித்த, இதன்மூலமாய் திறினாதவர் கேரூக்குள் கல்விகாய விரத்திபண்ணும்வே ஃக்கென்ற

தரு மிஷனூரியை பிறத்தியேகமாய் வைப்பறுகள்ளது. போர்றுங் பள்ளிக்கடங்கள்.—மிஷன் போடிங் ப எளிக்குடங்கள் அங்கதிறமையாயும் உறுதியாயும் க விசேஷத்தை பிரஸதாபிப்பதற்கேற்ற எதுக்களாயிருக்

தின்றன. அவைகளின் வேஃவையப்பற்றி புகழ்ச்சி மாய்ப் பேசுதிறேம். இப்பள்ளிக்கூடங்களேச் சுப தாபரிப்புக்குக் கொண்டுக்கும்கோக்கமாய், பள்ளிப்பி ள்ளோகளிடம் சம்பளப்பணம் வரவர அகிகமாய் கூடி

யவகை வாங்கும்படி கேட்டுர்கொள்ளுகிறேம் இந்தபின்ளேகளின் பள்ளிக்கூடங்கள் —இந் இந்து பிரும் அகடம் இயகான குறிமிறும். இந்து பின் பள்ளிக்கடங்கள் — இந்து பின் கோகளுக்காக வைக்கப்பட்டிருக்கிற பள்ளிக்கடங்க ளினுல் வரும் கண்மைக கோயெல்லாம் இங்கு வித்துக் கடுவிட்டாலும், இப்பள்ளிக்கடங்களில் படிப்பிக் கும் மிறினதுக உபாத்திமாரின் செல்லாக்கும், இங்கு படிப்பிக்கப்பமில் வேதபாடன்கள், வைக்கப்பமில் ஒறி அனட் பள்ளிக்கடங்கள், தூறுக்கு செல்லாக்கும் அறி வநகம் பேள்ளிக்கடங்கள், தூறுக்கு செல்லாக்கும் அறி வநகம் தேங்கள் மூதலியவைகளின் செல்லாக்கும் அறி கதாரத்து குசி செல்லுகின்றன. ஆற்னும், இதிதைக்கின் களக இப்படிக்க கைகும்படும் பேறது, திறினதவிக்குக்க கீனமும் சரியாய்ப்பயிற்று விக்கமறக்குபோகக்கட்டைக

குண்டில் சரியாய்ப்பூற்றாவிக்குயறந்து போகக்க டாது நைத்திய வேண், — ஈலது மிஆண்களில் செய்யப்பம மே வைத்திய வேண், அவரை வியார்களுக்குள்ளும் புலு மான செல்வ எத்தை உண்டு பண்ணியிருக்கிறது. இந் துக்களுக்குள் ஆழமாய்ப் பதித்திருக்கும் தப்பெண்ண ஸ்குள் கீக்குவம், மிவல்ன் ஒருக்காக என்ற இதிருக்குள் ச் சும்பாதிக்கவும் இவ்வே இவ விறையேறப் பெற்றதாயி ருக்கிறது. மிழைக்கு எரில் கடக்கும் வேறைந்த கேடிவ வைப்பார்க்குழும், இந்த வேண்தான் புறமதன்றதிகி வைத்தை அதிகமாய் இழுக்கிறது. யாழ்ப்பாணத்தில் கடத்தப்பமும் வைத்தியவேறை, வைத்திய விடிவணிக்க வின் தப்புவும் வைத்தியவேறை, வைத்திய மேலுனிக்க வின் கப்புணுக்கு இத்தவையுக்கும் விடிவுணைக்கு ைத்தப்படும் கொறுத்தப்படையது. அவதுதாப் படிப்பாள்கள் சீன்களைக்கு அவதாபரிப்புள்ளதாய்கு சீன்றதை அறித்து சக்தோஷப்படுகிறேறம். மறுரையி ஸ் உடக்கும் வேல்யின் காண்கிறபடி. இதியாவிலுள் து தல்வொருஆஸ்பத்திரியின் துபரிப்புக்காக,தனைக்க ர் • செல்லாரும்பணச்சகாயம்செய்ய மனமுடையவர்க எருயிருக்கவேண் 6 மென்ற எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இப் பெரிப வேலேக்குச் செல்லும் செலவை உத்தேசித்துப் பணக்கொடுக்கச் சக்தியுள்ளவர்களென்னாரிட்டும் அ வர்கள் பெற்றுக்கொள்ளும் மருச்தாக்கும் மற்ற உதவிக் குடும் மட்டாப் பணர் வால் ஒல்து கலிலது. இர்க தவிக் கை துர்தர்த சைத்திய மிஷ்டுளரி தம்தம் யுற்றிப்படி அனுசரிக்கலாம்.

கைத்தொழில்மேல்:-இந்தியாவில் சுமார் ஒரு நா ர்முண்டாக, இறாசாங்கத்தாரும், கிதேசிகளும், மிஷ கெளிகளும் கல்வியபிவிர்த்தி வேலே கடத்தியும், சயா இன்மும், பலமும், நிறவம்புமுள்ள மனிதரை எழுப்ப த்தர்கதாகச்செய்பப்பட எதிர்பார்க்கப்பட்டிருந்த வே இருமுதும் இன்னம் செய்யப்பட வில்ல, தற்காலத்தி பை முழுதம் இன்னம் செய்யப்பட வில்வ. தற்களைத்தி தும்கட்ட, கிலைரத்தவிர, படித்துத்தேறத்திறைந்தொல்லா ரும் வெல்லக்காக இந்திய கண்டுமண்டார்பேரிலும், மி வகன் என்பேரினும் சசர்த்திருக்கிருந்தன் அவமாயும் தாலக கோடு முகியவிட்டால், மேறொத்த விஷயமாயும் தாலக கோடு மூனியைத்து பிலைச்சை சதியற்றவர்களைக்கா கைப்படுதினர்கள். முகியேசன்னபடி, தவரத்தனத் காரலம், மிலுன்னாலும் வேலைக்குவைக்கப்படுகள் காரலம், மிலுன்னாலும் வேலைக்குவைக்கப்படுகள் ரின் தொகை மட்டுப்படுத்தப்பட டிருப்பதாள். இத்தே சத்தில் படித்துத்தேறி சேலிலக் சாகக் சுவர்ண்மெண்டார் மி வுண்கள் பேரிலு ம்சார்க்கிருப்போரின் தொ கை வருவரத்தக்கு வருவரம் அகிகரித்தக்கொண்டே வ ருறேது.

யாழ்ப்பாணம்.

காலநில்—Weather.—வழமைபோலக் காற்றப் பெலமைய் வீசுவின்றது வாரிலே காய்ச்சல் இன்னமு த்த, கூறைகாகட்டு. எக்கல், ஆதியிகாய்களும், இடை க்டை சாடைப்படுகின்றன. கப்பிரிவ்கோக் — Supreme Court — இவ்வளுடத் தாக்குரிய இரண்டாள், கப்பிரிவ்கோட்டுவினா அன்னழிக் வணிமாதம் 11 ச் சலிகாடைபெறமோன முன்னெற்கை ப் பீன் அத்திகதியைமாற்றி 25ர் இகதி ஆரம்பயாகுமெ ன அரசாட்டுயார் கறிவீப்புக்கொடுதிருக்கின்றன. கடிக்க்க்கள் குற்காமுக்கைகளின்கின்றனை அரசு

ை திரசாட்சயார் துறப்புகள்களுற்கு கணித்தைகளைகள். விளர்க்குக்கு இந்தாதவழக்கு களிகுகின்றனமைக். போலிஸ்டுகள் — Police Courts. — பருத்தித்த தை, சாகச்சேசிப் போலீஸ்கோகெளின் நீதமாகுயி மேஸ்பார்த்தரையெ மெஸ் அனைகக்கோன் டையே ந்குமா காணத்திலுள்ள சலாப்ப் பொலீஸ்கோட்டிக்கு ந்துள்ள எனத்தனுள்ள என்படு கோக்குகள்கள்கள் மாந்தப்பட புருத்தித்தனந்த எனுக்கெரிக்கோக்கு க்கு மெஸ் ஜோர்ச் பிறின்ஸ் என்றுமோர் புதியந்தவர ன் மியமனம்பெற்றுச் சென்ற 20 ர் நிசதி தவைகிக் க டமைபார்கிகுற்றனர். இவர் முன் கப்பிரிக்கோட்டு ச் சிரேட்டர்செய்தியின் விசுராயிருத்தவர். இவர் நக் தையார் கொழுசபிரிவரியார் பிறுபவடிபெற்ற பிறச்தரு ம் கொத்தாரிக்குமாயிருந்தவர்.

பருத்தித்துறை சாவுக்கசேரியென்று மீரிடக்களி லந் சனக்கள் கூட்டங்கு டி மெஸ். அளவக்கோனு க்குப் பிரியாவிடைப்பத்திரம் வாசித்து உபசரண்கள் செய்தனுப்பினர்.

செய்தறுப்பினர்.

வீத்தியாவதமதி.—University Prize — இவ் வ ருடம் கடைபெற்ற கற்குத்தாக் சர்வகவாக-இவப் பிரு பகப்பிட்டினை கற் தோக்றிக் சித்தியெய்கிய பெண்க கொல்வாறன்றும், உடிவீத் பெண்பாடகாவவிலிருத் து சென்றவவாயை மின் நூனியை ஏ போன் என்பவ செயுதுகவாயை கி. கற்குத்தாச் சர்வகவாகா இயயாட்கொ சிக்கும் 140 ரூபா வெகுமுதியும்பெற்றனமைறைன அசித்த கழிபேருவகையூத்தோம். இவ காவஞ்செண்றுப்பேண கரைம். போக் போசதரிக்க இரண்டாம்புத்திரி. ஒவ் ஏ, வீ ஏ பிரீட்சைகளுக்குஞ் சென்று பழம்மலின்று கம் மூரிப்பெண்களுக்கு கல் முன்மாதிரிகாட்டுவலிலேனைசி கோக்கின்றும். தேகவியோகம்!—Ohibunyu.

தேகவியோகம் —Obituary — முன்னே சென்னே பட்டினவர்குச் சிறுப்பாயிருந்தகராகிய மெஸ். சி. இ

சாமலித்கம் சிதட்பரஞ்சென்று இருப்பியபோது மது ரையிலே காத்திராப்பிரகாரம் சென்ற 17 க் திக்கி காவ

அராலிவாசரும் முன்னே அரசாட் சியாரின்கீழ் ஒவ அராவவாக கும் முக்க செயராயிருந்த இரேப்பாறின வருமாதிய கெஸ். எஸ். சென்னப்புவுள் காத்திராப்பிரகாரம் காலஞ்சென்றனா. இவர் சிலகாள் வருத்தவாளியாயிருக்கும் பின்ஒருவான சுகப்பட்டுலாவினவர்:

அடகள்.—Personal — தீவுப்பகு திகளின் சுற்றேட் து டீகள் — Personal — நீவப்படுதிகளின் சந்தேட் டம் முடித்து மீண்ட சாரிய பெண், நூயீன் சக்ணடர் அவர்கள் இப்போது கன்னிப்பகுதிக்குக் சந்தோட்ட த்திற் சென்றிருக்கின்றனர். மெஸ், கவிலாகபிகின்மு தவியாரும் கூடிக் செல்லின்றனர். மேஸ் கவிலாகபிகின்மு கேல்லாவப்பூரியே என். பி. இ. மேலனில் மேஸ்யா மீருக்கும் சுன்ட ஆர்.வீ. மேலனைய்பேறுகர் கிலைமாக வீயில் மாழ்ப்பாணம் மாந்து கல்தூரில்களில்கின்றனர். கூடிக்கலில்க் நடக்குறில்கள் கொண்டும் ப

வைய மாழப்பன்றவாகவதை எவது எவ்வகளைக்கதனர். வீவிந்தென்றிருக்கும் இவற்கைக்குறைப்படு மேன், கேறன் உத்தியோகத்தாவினப்பாற, இப்போது அவி ட்டிங்காய் அங்வேலையைப்பாக்கும் எண்டி முன்றிறி க்கீற்படு மென், மசோம், அவ்வத்தியோகத்தில் கில ப்பலவர்சென்றம் அவருடைய இடக்கித்கு முடிக்குர் முகியாயதராத்தாகளிற்கின்றவாளாகிய பெண்டுக்கு பிளர் டினதிறிக்டீதிபதியாய் சியமணம்பெறுவரென்றும்

பினர் டினைதற காதப்தவப்ப பெறனம்படு **மெர்த்தை** நெ செய்திகள் பிறந்திருக்கின்றன. திரூன்ஸ்கால் ஒறேஞ்சு நிகாநிகளின் தேசாதிபதி யாசிப லோட் மில்னர் அவ்வேல்வைப் வேண்டோடும் ன விடப்போகின்றனதொளக்கில் பத்திரங்கள் கூறுகி ன விடப்படாக நிறைக்கான படி புதந்தவன் உறக கீறன், கப்படியாலின் இலங்கைத்தோதிப்பியாசி ய தேர் போதேவ் நிட்சுவே அவர்கள் தெலங்கைக்குத் திரும்பிவராத போவர்காகெளின் தோற்பியியாய்ச் செல்லல்கூடுமென அயிர்க்கப்படுகிறைன. இழக்கிறியதினர்பகுகிக் கப்பற்கேளேயின் திலவ

தக்கு நாய்கும்படுகள் பெற்ற கண்டின் இடைகள் செய்த இரிசோன்னம் இலில் வநித்தகரங்கு தட்டைறைல் போசாங் இதெற் உத்தியோகம்மாறிச்செல்லை, அவரு டைய இடத்தச்கு அட்டுமைல் தொறி என்பவர் சியம காம்பெற்றுவர்நிருத்திசுத்தனர்.

போசர்ச்சூரபதிகளைக்குள், டியுவந், டீவோ போசர்ச்சூரபதிகளாலிய போதர், டியுவெற், டீவோ நிலேன்பனர்கள் ஐரோப்பாவைத் தரிரித்தவரக் கப்ப கேறிவிட்டனர். இவர்கள் இத்தாலியிறுள்ள கேப்பி எனபட்டினத்திலிறங்கி, தவணி 8 ந் இசதி ஒல்வத்தி வே மென குறுகரிரச்குமிடமாலிய உதிரெக்பட்டி எஞ்சேர்வர்.

னஞ்சோக்கி. ஐசோப்பாவுக்குச் செல்லப் பறப்பட்டவுசவிய மெஸ். ஸ்ரீன் அதிகமினமயான கோய்லாய்ப் பட்டி குச்சின்றன சென்றம், கோய்மாறவது அசார்தியமெ னநாஞ் செய்தி பிறுநிருக்கின்றது.

தைகு செய்து பற்றதுகும் கைற்றது. முன் மாழ்ப்பு எனத்திலிருக்கு வைத்தியஞ் செய்து பின் காசெய்யப்பு சே சிறிருந்த காகிய வம்பகம் வை ந்தியர் டக்கர் உல்லதாரின் உயாகல்மை நேயிற்பாதை கரு கைத்தியாய் இரண்குமின்வ வின்குருப்பு அரசுக

ட்சியாரால் கியமிக்கப்பட்டிருக்கின்றனர். இந்திய திறீற்கவர்களுட்சிரமாய்வினங்கும் கௌரவ காளிச்சாரன் பணேட்டு அவர்கள் கற்குத்தான் நடிக சாளிச்சாரம் பனேச்தி அவர்கள் கற்குத்தாச் சர்வக லாசாவேயின் நிறின்தாராக அபிட்டிங்காய் கியமணம் பெற்றிருக்கின்றனர்.

வாக்கு முறிவழக்கு — Breach of Promise, -- காலி பாகது நடிக்கும் பிரும் பண்ண கா குப்பண் விலே ஒருந்திரை வி காகம் பண்ண கா குப்பண் ணிப் பின் வேடுருந்தியை விவரசும் பண்ணின்வனு செதிராய் அரதஸ்தரி முஸ்திறிக் கோட்டில் வழக்கு த் தொடுத்து, அடின்னச் சாத்றிருந்தமையாற் தனக்கு வி நாகம் முடிச்ச வசிகியற்றப் போயிற்றென்றும்.

கும்படி தீர்ப்பாமீற்று. மதுரை பாப்பள் புகைவீதி —Madura Paumbau டிதுரை பாப்பள் புடையித் — Madura Paumban Railway மதுரைக்கு ப்பாயங்கு நைக்கு கிடையில் போடப்பட்ட புகை கிறி சேலில் முடி வரக்கு மையால் ஆலைவ் மாழ்ப் 1 சிக்கியாகிய காகோத்தினர்த்தைக்கம் புகை வண்டிகள் தூறைத்தி காகை தெழிய்கு என் கைட்டிற்கு சின்றன. இனிமேற் இவல்கைப் பிறயாகணிகள், பலவில்லங்கங்களுக்குள்ளன. தூற்றுக்கும் படைதறையை கி. இறைதிய பாதையாகத்தைக்களைக்.

கடிதம்.

Pallai,- Litmip.

காலகியும் கையிக்களுமைப்படித்தின்றது. வெயி கால் விடைகளாடுகள் குடைப்படுத்த கொதை. வெயி இயச்சை மக்கை கால்கள் தியம்பெருப்பான் கையதன் தட பெறி கழகர் சான் — எல்கர் பெறிக்கிறியா தெரி மாதப்பட்டு நேறிடமேக், இன்றெருக நகரிடமாக வந்த கடமையை போர்படிக்க என்டகர். பழய நீதிபடுகினது சிலானது கம்மகளின் தறையோ கிகம் காட்கொலிற்கு, கணி கீடித்திருப்படுகளை அன்னி பெர்மனேர் கரத்திருக்குட் விருதாகையினத்தி வீதனத்துக்டுடமோம்.

Bigomp a UGARuni Mr. Daniel Eliatamby. இப்பகுதியி விதாரம் பத்தியழைப்புகளை புத்தி போதின்சனாலை எசத்தையஞ் சத்தியத்தில்கரைச்செ போதியாகளாலெல் எதிறையிரு சிதியத்தில் கறைக்கொ ம்றுவந்த வகிசர கருவைட் சனமுடைய வித்கவிகே நகள் சமஸ்தர்க்குவில் அடும். இவர் சல்லூக் விடிய த்தரர் சமஸ்தர்க்குவில் அடும். இவர் சல்லூக் விடுத பிபெண்டாட் சாலை Hand Muster கடவைபார்க்கவ அப்பாசத்தத் தேவகையூயர்கட் திவைகளுக்கு குடிய குறும் சிதிவரில் இறும் சுர்த்துக்குக்குயர்க்கியும் புகுழ் சியம் பெக்கேஸ்களையும். சுத்தகைகளையும் செல்லுக் ச்பியும் பெற்ரேங்குமாற கர்த்தகு∓குன வேண்டுக்க ரேரும். D. J. C.

The King.

The King.

The coronation is fixed for August 9th and is to be more quietly eciebated than at first planned. The King's health has improved very decidelly and it is hoped that nothing will prevent the carrying out of the programme. He will be crowned in Westminster Abbev as "Edward VII, by the Grace of God, of the Juited Kingdom of Great Britain and Ireland; and of all British Dominions beyond the Seas, King, Defeuder of the Faith, Emperor of India."

THE JAFFNA STUDENT FOREIGN MISSIONARY SOCIETY.

The third annual meeting of this society was held at Manepay on Friday the 25th inst. When about a hundred were present. The report showed that work during the 12 months ending with June 30, had been interrupted in February last by the resignation of Mr. J. K. Sinnatamby who for the previous 15 months had been carrying on the work of the society in Tondi, India. His successor had been found in the person of Rev. Paul who was hoping to sail from Jaffna with his wife and children in a few days. The report of the Treasurer was encouraging. There was now no debt resting upon the society though a considerable amount of arrears still remained uncollected. With only about 100 members the society could meet its liabilities only as every memoer paid his dues promptly every month.

The Chairman then called upon Proctor Changarapillai for some remarks who spoke of

The Chairman then called upon Proctor Changarapillai for some remarks who spoke of Christ's last command to go into all the world, and showed how important this was. Mr. Wadsworth followed with a stirring address on Christian life and giving in which he stated several truths in a very forcible way. Rev. I. Paul the new missionary made the closing speech and the meeting came to an end with prayer.

At the business meeting held immediately after the following were appointed officers for the ensuing year, i. e. President Rev. R. C. Hastings, Vice President Mr. A, Abraham B.A., Corsecretary Mr.S. John, Rec. Sec. Mr. T. P. Hudson B.A., Treasurer Mr. Albert K. Modr. Curtis. The Executive Committee consists of the officers and the following it, c. Messrs. W. E. Hitchcock M. A., Rev. S. Veernkatty and Rev. C. M. Sanders. Mr. J. K. Sinnatamby R. has been asked to be the collector of subscriptions in India and Ceylon (outside of Jaffna.)

GIRLS INDUSTRIAL SCHOOLS AND NEEDLE WORK.

fancy needle-work be left to the Higher and English Schicols.

The total sum spent by Government per annum on needle-work is nearly Rs. 45,000, and nearly every child presented for examination passes creditably. For why? The inspection and examination is carried out by unqualified Inspectors. What do mon know about sewing, even yay 'to put in a neat gaset, so as to make their own jackets' as required in Standard IV? Teachers and pupile know the examination is a farce, so no trouble is taken with needle-work throughout the school year. What is needed in Ceylon to improve this state of things is a staff of Lady Inspectors. Greater interest, more pains and better work would be the result all round. There are English and Burgher ladies in Ceylon, who are acclimatised and know the customs of the people; competent to undertake this work, and less expensive without in-

denting to England. Trained ladies from home with bundles of certificates, posted up in all the latest scientific millinery and dress-making fads and full of new fangled idens, are not the kind of Inspectresses required. I find there are 23 schools in the island where girls are supposed to be taught Industrial work, and where each girl who passescens a grant of Rs-10 per annum. The total sum paid by Government under this head is Rs-13,109 per annum. Each Girls' Industrial School must teach at least two trades; those mentioned in the Code are Lace-making, Dress-making, Embroidery, and Cooking.

Now here again all the girls pass, as the Inspectors are unqualified persons; certainly so under the first three subjects. Perhaps they would be better judges under the Cooking-head, where it is required according to the Cooking-head, where it is required according to the Code:—"All kinds of Indian cookery and making pickles, belings, reasting, frying, grilling and stewing different kinds of meat and poultry; making various kinds of soup and salad, to make different kinds of pies, puddings and tarts, pastry, jellies, preserves and sweet cakes." Of that I knew whore to obtain one of these "passed" girl cookgraduates! What a treasure she would be? House-keeping would be no longer a burden, and life would be worth living.

But men are our cooks in Ceylon, and girls can best learn to make curry and rice from their mothers at home. Another writer in a later issue of the Observer writes as follows;—

"Would it not be possible to have graded schedules for the different classes of schools? It is ridiculous to expect the poor ignorant girls of our jungle villages schools to do the same work as the highly educated young ladies who attend the Colombo colleges, I can testify from my own experience in villages that the teacher generally provides the cloth for the needle-work of the highest grades, and the shirt is a useless article,"

the highest grades, and the shirt is a useless article."

The incorcase of Christian Population in India, which he Crease for the Christian population in India, which he Crease figures reveal, is a source of sone auxiley to some of our Hindu contemporaries. There was a time when he Christian community was socred at as being an insignificant body you worth noticing; but now that the numerical progress is so great, we are told that messionaries care only for quantity and not for quality. The following extract from the Makental—one of he most typical of orthodox Rindu joens—will indicate Hindu public opinion on the saffgets—

"Christianity at any sale as as and is a powerful critic which we have to count with a condering the problem of our national existence. For while so the one hand, Hindison is analog in convert. From some where religion, Christianity is making show already population for an anional existence. For while so the one hand, Hindison is the other than the total country, and so the other hand, the matter Christians are shewing a greater rate of increase in mit lipping themselves than either the Hindoos or hot Mahomedans in this country. The latest expects "Grageres show that the number of native Christians in 1901 in India is in excess by over half a million as compared with the son name in 1801. The increase has been in all the Provinces of India. Thus Madras shews an increase of 18 p. c., "Funda the total pative Christian community in India is already about 7 per mille of the whole Indian population, and thus not quite a negligible quantity, the rate of increase becomes a cause for anxiety. And this anxiety certainly does not abate when we further romember that if during the last ten years the native population generally lasticeased only at the rate of 7 p. c., the native Christians has, during the sate vhen we further romember that if during the last ten years the native population generally lasticeased only at the rate of a proper that the continuants who have been added to the Christian church a

GORRESPONDENCE.

To the Editor, Morning Star,
The Navaly Standard English School,

To the Editor, Morning Star,

The Navaly Standard English School.

Sir,

I was extremely happy to read the paragraph under the heading "The Navaly Standard English School" in the star of the Irit has of your valuable paper. It appears to the Irit has of your valuable paper. It appears to the Irit has of your valuable paper. It appears to the Irit has of the Irit has of your valuable paper. It appears to the Irit has one we were the Irit has one with the Irit has one will have been also and eightes Mr. S. Armentiar was read out the school in the same building and I was receiving under him my early instruction for a period of more than six year. The school was then the most popular at the time at Navaly and the adjacent villages, and Mr. Ariacuttiar's deep learning and excellent methods of instruction no less than his imposing gizure, attracted to him students in large numbers from all quarters. Mr. Ariacuttiar should certainly be proud to see many of his 'old boys' occupying respectable positions in Ceylon, India and Straits Settlements, and it is really a gratification to me as well as to many others to see him becoming a member of the Directorate which controls the affairs of the present "Navaly Standard English School," probably with a determination to do the little for his country which he can, with his energies, imited by advanced age.

By ore the opening of the present institution, the building for some time was not utilized for any purpose, and many a time the melancholy idea that it was about to be demolished passed through my mind. I thought the "old hoys" of Mr. Arjacuttiar could not any more visit it under the high impulses of true loyafty and filial aymyathy as children of the same hearth. Lot comes the news that

our well-known gentleman Mr. William Mather has underfaken the management of the Most school, assisted by a
Directorate. Every little child in Juffina knows that whatever Mr. Mather takes up in hand is bound to be a success.
There can be no doubt as he will place the institution on
a sound basis, so that it may be in allourishing condition
for a long time to come.

The Headmastat the new school, Mr. Wm. Lyman, to
whom also I am indebed as one of my early instructors
while at the Ballicolia Mission High School, is really an
acquisition to it, and his high practical wisdom must be a
source of strength to his energetic young assistants.

There is the mention of a commercial class being opened
in the school. This is an important feature which is not
found in any other school in Jaffina probably. In an ago
in which we see the celablishment of Universities paying
great attention to commercial education, and of degrees in
commercial instruction, the importance of this commercial
class can never be too highly spoken of.
Point Pedro,
Yours sincerely,
24th July 1902.

J. K. Namasivayam, B.A. B.L.

The Editor, "Morning Star."

Jaffina, July 26th 1902.

Dear Sir.

The Editor, "Morning Star."

Dear Sir,

I was much interested in the brief letter of Mr. Brown which appeared in your issue of May 22 and although I wanted to write a reply to it at once, I thought it better to wait and see if any one obseavoid do so. Seeing that none has appeared as yet, I shall now write my ideas on the subject as briefly as possible.

Mr. Brown wishes to know how there can be more "comradeship" between the Foreign Missionary and the Tamil worker. "What must the Missionary of and what must the Tamil worker. "What must the Missionary of and what must the Tamil worker of in order that we may more successfully co-operate as conspanions in Missionary work?" The cognition by the Missionaries of the Tamil workers as their "brothren," "comrades and companions" in the Lou's vineyard is the key that will solve this problem which is only a part of the larger and more intricate problem touching the relations between Europeans and natives. So far as my experience goes and I ractude in this the experience of others obtained by personal intercourse with them, I can bodly say that there are not many Missionaries who will avovedly recognise this principle in theory mach fees in bodly say that there are not many Missionaries who will avovedly recognise this principle in theory mach fees in principle. The Famil worker is generally looked up on as a man and the morning and displays a way so the favorable consistency of course the Missionary has come favorable consistency of the consistency of the

Printed at the Press of Strong and Asbury, Manepay. Published by A. C. Mission and Tambyah Strong Cooke.